

Distr.
GENERAL

A/48/416
21 September 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البندان ٨ و ١٢٨ من القائمة الأولية*

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

خطة المؤتمرات

رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ وموثقة من
رئيس لجنة المؤتمرات إلى رئيس الجمعية العامة

أبلغت لجنة المؤتمرات في دورتها الموضوعية المستأنفة الأخيرة بتدابير التوفير التي أعلن عنها الأمين العام في ٢٦ آب/اغسطس ١٩٩٣ في ضوء الأزمة المالية، والتي تنفذها الأمانة العامة حاليا.

وبينما تدرك اللجنة تمام الإدراك الحالة المالية الصعبة التي تجد المنظمة نفسها فيها، فإنها تود أن تعرب عن قلقها العميق من أن هذه التدابير تخرج عن قرارات الجمعية العامة ولا سيما القرارات المتعلقة بتساوي جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة في المعاملة (القرار ٢٠٧/٤٢ جيم المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧)، وتوزيع الوثائق بجميع اللغات الرسمية في آن واحد (القرار ١١٧/٣٦ باء المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١). وفي حين تسلم اللجنة بأن الغرض من هذه التدابير هو تخفيض النفقات فإنها ترى في الوقت نفسه أنها ستؤثر تأثيرا سلبيا على قدرة الجمعية العامة ولجانها الرئيسية على إكمال عملها في عام ١٩٩٣. وستفضي هذه الحالة إلى عقد دورات مستأنفة في عام ١٩٩٤ وما يستتبع ذلك من تنقلات إضافية على المدى الطويل.

وأكدت اللجنة على ضرورة ضمان توفير خدمات لجميع الاجتماعات التي تتوقعها أو تطلبها الدول الأعضاء، وعدم عرقلة أي من تدابير التوفير للحوار الجاري والضروري فيما بين الدول. وتود اللجنة أن توجه الانتباه على وجه الخصوص إلى ضرورة توفير خدمات كاملة للاجتماعات غير الرسمية للجان الرئيسية والمجموعات الإقليمية والمجموعات الدول الأخرى التي تخدمها عادة خدمات المؤتمرات التابعة للأمم المتحدة.

وأعربت اللجنة كذلك عن قلقها حيال التدابير المتصلة بتوزيع الوثائق. وبينما تقدر الجهدود التي يبذلها الأمين العام في الحد من الهدر في هذا المجال، فإن اللجنة ترى أن الحد من توزيع الوثائق علىبعثات بالاكتفاء بتزويد كل بعثة بنسختين فقط من الوثائق الرسمية هو إجراء تقبيدي. علاوة على ذلك، أكدت أن من الضروري الحصول على الوثائق ذات الصلة بجميع اللغات الرسمية المتوفرة وفقا لقاعدة الأسابيع الستة.

وترجو لجنة المؤتمرات من رئيس الجمعية العامة أن يوجه انتباه مكتب الجمعية العامة إلى الشواغل المعرب عنها في هذه الرسالة.

(توقيع) محمود برياماني
رئيس لجنة المؤتمرات
